No. 2004/152

Saturday, 7 August 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

[No official meetings are scheduled at Headquarters on Monday, 9 August 2004.]

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Monday, 9 August 2004

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

General Assembly
Fifty-ninth session

General debate
(21–24 September 2004, 27 September–1 October 2004)

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-ninth regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by fax directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative). For an electronic copy of the list, please send a request to dizon@un.org.

Delegations are reminded that in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

04-44985

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Briefing to explore the implications of the Report of the Panel of Eminent Persons on United Nations-Civil Society Relations

The second briefing to explore the implications of the Report of the Panel of Eminent Persons on United Nations-Civil Society relations, entitled "We the Peoples: Civil Society, the United Nations and Global Governance" (A/58/817), organized by the United Nations Non-Governmental Liaison Service (UN-NGLS), will be on Tuesday, 10 August 2004, from 3 to 5 p.m. in Conference Room C. This second briefing will focus on institutional changes.

The briefing will include presentations followed by a discussion. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations are invited to attend. Those interested in attending will need a valid United Nations grounds pass. For further information please contact the UN-NGLS office (tel. 1 (212) 963-3125; or e-mail ngls@un.org). For background information visit the Web site www.un-ngls.org/documents/pdf/roundup/RU113-HLP.pdf.

UNITAR campus on information and communication technologies and diplomacy

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Intel Corporation are organizing the Intel/UNITAR campus on information and communication technologies and diplomacy. The campus, to be conducted in English, will be held from Tuesday, 17 to Thursday, 19 August 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note and a nomination form, was addressed to all Permanent Missions in New York. The registration deadline is Wednesday, 11 August. For further information, please contact the UNITAR office (room DC1-603, tel. 1 (212) 963-3021 or 1 (212) 963-9196).

UNITAR workshop on foreign direct investment for development financing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the Stillman School of Business at Seton Hall University (SHU) a workshop on foreign direct investment for development financing. The workshop, to be conducted in English, will be held on Tuesday, 24 August and on Wednesday, 25 August 2004, from 9.30 a.m. to 12 p.m. and from 2 to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the Permanent Missions. The registration deadline is Tuesday, 17 August. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta (room DC1-603 C, tel. 1 (212) 963-9684).

UNITAR workshops on information technology

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation jointly organize the 2004 Series entitled "Policy awareness and training in information technology" under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which will be repeated four times throughout the year. Modules 1 to 4 of each cycle focus on: (a) Introduction to computers and Windows 2000; (b) E-mail and Internet search basics; (c) Introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web-page design basics and usability techniques. Module 5, conceived as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology.

Cycle III of the 2004 Series, to be conducted in English, will be held until Thursday, 9 September 2004. For further information, please contact the UNITAR Office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021 or 963-9196).

Informal consultations on the Mauritius International Meeting (organized by the Permanent Mission of New Zealand)

There will be informal consultations, organized by H.E. Mr. Don MacKay, Permanent Representative of New Zealand to the United Nations, on remaining pending issues in relation to the outcome document of the International Meeting to Review the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States. The informal consultations will take place on 7, 8 and 11 October 2004 in Conference Room 2. Members of Permanent Missions are invited to attend.

Announcements

United Nations International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW)

The United Nations International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW) is pleased to announce its new Web site (www.un-instraw.org) which was launched on July 2004. Members of Permanent Missions, Secretariat Staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to visit the site.

General Assembly

Seating protocol for the fifty-ninth regular session

On Tuesday, 20 July 2004, in accordance with established practice, the Secretary-General drew lots for the purpose of determining which Member State would occupy the first desk on the General Assembly floor. The name drawn was Saint Vincent and the Grenadines; consequently, the delegation of Saint Vincent and the Grenadines will sit at the first desk at the right of the President and the other countries will follow in the English alphabetical order. The same order will be observed in the Main Committees.

International Meeting to Review the Implementation of the Barbados Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States

The High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, in his capacity as the Secretary-General of the Mauritius International Meeting, wishes to announce that on Thursday, 10 June 2004, the General Assembly adopted a resolution, contained in document A/58/L.63, by which it decided to convene the International Meeting to Review the Implementation of the Barbados Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States (Barbados+10) from 10 to 14 January 2005 in Mauritius. It also decided to hold, if necessary, two days of informal consultations in Mauritius, on 8 and 9 January 2005, to facilitate the effective preparation of the Meeting.

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council and on its coordination segment

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council is available on the Council Web site (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Security Council

Daily informal briefings

As from Wednesday, 4 August 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Friday, 6 August 2004

General Assembly

Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People

280th meeting

At the opening of the meeting, the Chairman made a statement on a number of activities which had taken place since the previous meeting of the Committee.

Developments in the Middle East peace process and the situation in the Occupied Palestinian Territory, including Jerusalem

The Permanent Observer of Palestine made a statement.

The Chairman responded to the statement.

Report by the Chairman on the United Nations African Meeting in Support of the Inalienable Rights of the Palestinian People, 29 and 30 June, and the United Nations Forum of Civil Society in Support of Middle East Peace, 1 July 2004, Cape Town

The Chairman made a statement.

Statements were also made by the representatives of South Africa, Mali and Palestine.

Reports of the Chairman on the Thirty-first Session of the Islamic Conference of Foreign Ministers, 14-16 June 204, Istanbul and on the 5th Ordinary Session of the Executive Council and the 3rd Ordinary Session of the Assembly of the African Union, 30 June to 3 July 2004, Addis Ababa

The Chairman made a statement.

Status of preparations for the United Nations International Conference of Civil Society in Support of the Palestinian People, 13 and 14 September 2004, United Nations Headquarters (Working Paper No. 5)

The Chairman made a statement.

The Committee approved Working Paper No. 5.

Accreditation of civil society organizations with the Committee (Working Paper No. 6)

The Chairman made a statement.

The Committee approved Working Paper No. 6.

Summary of meetings held away from Headquarters

Friday, 6 August 2004

General Assembly

International Law Commission
Fifty-sixth session
United Nations Office at Geneva

2830th meeting

Fragmentation of international law: difficulties arising from the diversification and expansion of international law [8]

The Commission adopted Chapter X relating to the topic (A/CN.4/L.659), as amended.

Other decisions and conclusions of the Commission

The Commission adopted Chapter XI relating to the topic (A/CN.4/L.660), as amended.

Summary of work of the Commission at its fifty-sixth session

The Commission adopted Chapter II relating to the topic (A/CN.4/L.651), as amended.

Specific issues on which comments would be of particular interest to the Commission

The Commission adopted Chapter III relating to the topic (A/CN.4/L.652), as amended.

Introduction

The Commission adopted Chapter I relating to the topic (A/CN.4/L.650), as amended.

Adoption of the report

The Commission adopted its report of the fifty-sixth session as a whole and thus concluded its work for that session.

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

Committee on the Elimination of Racial Discrimination
Sixty-fifth session
United Nations Office at Geneva

1651st meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee continued its consideration of the fifteenth to seventeenth periodic reports of Belarus, submitted in one document (CERD/C/431/Add.9).

1652nd meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee began its consideration of the sixth and seventh periodic reports of Mauritania, submitted in one document (CERD/C/421/Add.1). In accordance with Rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings and introduced the report submitted by their government.

Corrigendum

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Meeting of States parties
Thirteenth Meeting

Corrigendum to the summary of the 1st meeting of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women (see *Journal* No. 2004/151, p. 7): the paragraph under *Election, in accordance with article 17, paragraphs 4 and 5, of the Convention, of eleven members of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women, to replace those whose terms of office are due to expire on 31 December 2004 (CEDAW/SP/2004/3)* should read as follows:

The following persons were elected for a term of four years, to begin on *1 January 2005 and expire on 31 December 2008*: Ms. Mary Shanthi Dairiam (Malaysia), Ms. Magalys Arocha Dominguez (Cuba), Ms. Françoise Gaspard (France), Ms. Tiziana Maiolo (Italy), Ms. Silvia Pimentel (Brazil), Ms. Hanna Beate Schöpp-Schilling (Germany), Ms. Heisoo Shin (Republic of Korea), Ms. Glenda P. Simms (Jamaica), Ms. Anamah Tan (Singapore), Ms. Maria Regina Tavares da Silva (Portugal), and Ms. Zou Xiaoqiao (China).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Amendment to article 20, paragraph 1 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 22 December 1995

Acceptance: Lithuania (5 August 2004)[1]

Convention on special missions. New York, 8 December 1969

Accession: Lithuania (5 August 2004)[1]

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Ratification: Lithuania (5 August 2004)[1]

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of children, child prostitution and child pornography. New York, 25 May 2000

Accession: Lithuania (5 August 2004)[1]

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Objection to the declarations made by Jordan upon ratification: United States of America (6 August 2004)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Treaty Event
Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians
United Nations Headquarters
(21-24 September 2004)

Signature of and deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary General

The Treaty Event will take place from 21 to 24 September 2004 at Headquarters. Appropriate facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations that have notified the Secretary-General, in response to his letter of 12 March 2004, and those still intending to do so, of their intention to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties under his custody, in particular those relating to the protection of civilians, are advised to contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs to promptly arrange appointments (room S-3200; tel. 1 (212) 963-3942; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Delegations are also requested to submit copies of instruments of ratification, acceptance, approval, or accession, including, where appropriate, texts of declarations and reservations, and, as necessary, full powers to the Treaty Section by 13 September 2004 for verification.

It is recalled that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities.

The publication *Multilateral Treaty Framework: An Invitation to Universal Participation Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians* is currently being circulated to all of the Permanent Missions in New York. This publication contains a list of the 24 core treaties relating to the protection of civilians, summaries of key provisions and relevant final clauses, and their status as at 26 March 2004. This information can also be obtained from the United Nations Treaty Collection (UNTC) Web site (http://untreaty.un.org). It is further noted that the texts and status of all multilateral treaties deposited with the Secretary-General can be obtained from the above Web site under the heading Status of Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General.

Further information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the Treaty Handbook, which is also available on the UNTC Web site.

Treaty Event on treaties relating to transit transport
United Nations Headquarters
(21-24 September 2004)

Deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary General

The Treaty Event relating to treaties on transit transport will be organized within the framework of the Focus 2004 Treaty Event, which will take place from 21 to 24 September 2004 at Headquarters.

Delegations that have notified the Secretary-General, in response to his letter of 28 May 2004, and those still intending to do so, of their intention to deposit instruments of ratification, acceptance, approval or accession pertaining to treaties relating to transit transport, are advised to contact the Treaty Section of the Office of the Legal Affairs to promptly arrange appointments (room S-3200; tel. 1 (212) 963-3942; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Delegations are also requested to submit copies of instruments of ratifications, acceptance, approval, or accession, including, where appropriate, texts of declarations, reservations and notifications to the Treaty Section by Monday, 13 September 2004, for verification.

Summaries of the key provisions of and benefits to be derived from as well as the texts of the treaties relating to transit transport are currently being circulated to all of the Permanent Missions in New York. These documents are entitled Issues Note on Selected International Transit Transport Conventions, and Selected International Conventions and Agreements on Transit Transport - Compilation of Electronic Texts. These documents and other relevant information relating to the seminar held on 8 July 2004 are available on the Web sites of the Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States (www.un.org/ohrlls), the Economic Commission for Europe (www.unece.org), and the United Nations Treaty Collection (http://untreaty.un.org). The United Nations Treaty Collection also contains the status of the treaties relating to transit transport.

Other announcements

International Day of the World's Indigenous People

The Commemoration of the International Day of the World's Indigenous People on Monday, 9 August 2004 will take place at 1.15 p.m. in the General Assembly Lobby. The commemoration is organized by the secretariat of the United Nations Permanent Forum on Indigenous Issues DSPD/DESA, the Department of Public Information and the NGO Committee on the International Decade of the World's Indigenous People.

Members of Permanent Missions, Secretariat staff, intergovernmental, non-governmental organizations and the media are invited to attend.

General information

New United Nations stamps

On Thursday, 12 August 2004, the United Nations Postal Administration (UNPA) will issue a set of six commemorative stamps and three prestige booklets on the theme "World Heritage — Greece". Details on the new stamps can be found in Information Circular ST/IC/2004/30.

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of August 2004 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Cameroon
H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou

Asian States:
Yemen
H.E. Mr. Abdullah M. Alsaidi

Eastern European States:
Albania
H.E. Mr. Agim Nesho

Latin American and Caribbean States:
Peru
Mr. Marco Balarezo
Chargé d'Affaires a.i.

Western European and other States:
Malta
H.E. Mr. Victor Camilleri

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/

www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department for General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Dutch presidency of the European Union:
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 6 August 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-ninth session
A/59/134	Item 20 of the preliminary list — Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples — Question of Western Sahara — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/59/137	Item 67 (g) of the preliminary list — General and complete disarmament: missiles — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/59/182	Item 67 (h) of the provisional agenda — Review and implementation of the Concluding Document of the Twelfth Special Session of the General Assembly: regional confidence-building measures: activities of the United Nations Standing Advisory Committee on Security Questions in Central Africa — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/59/190	Item 103 of the provisional agenda — Promotion and protection of the rights of children — Status of the Convention on the Rights of the Child — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
	Tenth emergency special session
A/RES/ES-10/15	Item 5 — Advisory opinion of the International Court of Justice on the *Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory*, including in and around East Jerusalem [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2004/20/Add.16	Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S]
S/2004/573	Letter dated 16 July 2004 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/617	Letter dated 30 July 2004 from the Permanent Representative of the Islamic Republic of Iran to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/619	Letter dated 23 July 2004 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/620	Letter dated 27 July 2004 from the President of the Security Council addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/621	Letter dated 3 August 2004 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/PRST/2004/29	Statement by the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/5017	Provisional agenda [A C E F R S]

S/Agenda/5018 Provisional agenda [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Second regular session 2004

DP/2004/38 Item 2 of the provisional agenda — Financial, budgetary and administrative matters — Report of the Inter-Agency Procurement Services Office for the biennium 2002-2003 [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/152

Samedi 7 août 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

[Aucune séance officielle n'est prévue pour le lundi 9 août 2004.]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Lundi 9 août 2004

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

Assemblée générale
Cinquante-neuvième session

Débat général
(21–24 septembre 2004, 27 septembre–1er octobre 2004)

La liste provisoire des orateurs (No 2) pour le débat général de la cinquante-neuvième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). Pour obtenir une version électronique de la liste, prière d'adresser une demande à l'adresse suivante dizon@un.org.

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

04-44986

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information en vue d'explorer les implications du rapport du Groupe de personnalités éminentes sur les relations entre l'Organisation des Nations Unies et la société civile

La deuxième réunion d'information en vue d'explorer les implications du rapport du Groupe de personnalités éminentes sur les relations entre l'Organisation des Nations Unies et la société civile, intitulé "Nous, les peuples : la société civile, l'Organisation des Nations Unies et la gouvernance mondiale" (A/58/817), organisée par le Service de liaison avec les organisations non gouvernementales de l'ONU, se tiendra le mardi 10 août 2004 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence C. Cette deuxième réunion portera sur les changements institutionnels.

La réunion comprendra des exposés suivis d'un débat. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales sont invités. Ceux qui sont intéressés à participer devront être munis d'une carte d'identité ONU valide. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le bureau du Service de liaison avec les organisations non gouvernementales de l'Organisation des Nations Unies (tél. 1 (212) 963-3125; ou courriel ngls@un.org). Pour renseignements généraux, prière de visiter le site Web www.un-ngls.org/documents/pdf/roundup/RU113-HLP.pdf.

Cours Intel/UNITAR sur les nouvelles technologies de communication et la diplomatie

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et Intel Corporation organisent le cours Intel/UNITAR sur les nouvelles technologies de communication et la diplomatie. Ce cours, qui se déroulera en anglais, aura lieu du mardi 17 au jeudi 19 août 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 11 août. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021 ou 1 (212) 963-9196).

Atelier de l'UNITAR sur les investissements étrangers directs pour le financement du développement

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) la Stillman School of Business à l'Université Seton Hall organisent conjointement un atelier sur les investissements étrangers directs pour le financement du développement. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu les mardi 24 et mercredi 25 août 2004 de 9 h 30 à midi et de 14 à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mardi 17 août. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta (bureau DC1-603 C; tél. 1 (212) 963-9684).

Ateliers de l'UNITAR sur les technologies de l'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et Intel Corporation organisent conjointement la série de 2004 intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information", sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprend une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété quatre fois au cours de l'année. Les modules 1 à 4 de chaque cycle portent sur les sujets suivants : a) Notions de base sur les ordinateurs et Windows 2000; b) Notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) Notions de base sur Microsoft Word 2000; et d) Conception des pages Web et techniques d'utilisation. Le module 5, conçu comme un séminaire interactif, traite des questions de politique et de sécurité relatives aux technologies de l'information.

Le cycle III de la série de 2004, qui se déroulera en anglais, se poursuivra jusqu'au jeudi 9 septembre 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021 ou 963-9196).

Consultations officieuses sur la Réunion internationale de Maurice (organisées par la Mission permanente de la Nouvelle-Zélande)

Des consultations officieuses, organisées par S.E. M. Don Mackay, Représentant permanent de la Nouvelle-Zélande auprès de l'Organisation des Nations-Unies, sur les questions restant en suspens concernant le document final de la Réunion internationale chargée d'examiner l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement, auront lieu les 7, 8 et 11 octobre 2004 dans la salle de conférence 2. Les membres des missions permanentes sont invités.

Avis

Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme (INSTRAW)

L'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme (INSTRAW) annonce que son nouveau site Web (www.un-instraw.org) a été lancé en juillet 2004. Les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et des médias sont invités à visiter le site.

Assemblée générale

Disposition des places pour la cinquante-neuvième session ordinaire

Le mardi 20 juillet 2003, selon la pratique établie, le Secrétaire général a procédé à un tirage au sort pour déterminer quel État doit occuper la première place dans la salle de l'Assemblée générale. Le sort ayant désigné Saint-Vincent-et-les Grenadines, la délégation de ce pays occupera la première place à la droite du Président et les autres pays suivront dans l'ordre alphabétique anglais. La même disposition sera observée dans le cas des grandes commissions.

Réunion internationale pour examiner la mise en œuvre du Programme d'Action de la Barbade pour le développement durable des petits États insulaires en développement

Le Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, en sa qualité de Secrétaire général de la Réunion internationale de Maurice, souhaite annoncer que le jeudi 10 juin 2004, l'Assemblée générale a adopté une résolution figurant dans le document A/58/L.63, par laquelle elle décide de convoquer la Réunion internationale pour examiner la mise en œuvre du Programme d'Action de la Barbade pour le développement durable des petits États insulaires en développement (Barbade+10) du 10 au 14 janvier 2005 à Maurice. Elle a également décidé de tenir, si nécessaire, deux journées de consultations officieuses à Maurice, les 8 et 9 janvier 2005, pour faciliter la préparation de la Réunion.

Renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social et son débat consacré aux questions de coordination

On peut se procurer des renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social sur le site Web du Conseil (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mercredi 4 août 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Vendredi 6 août 2004

Assemblée générale

Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien

280e séance

À l'ouverture de la séance, le Président fait une déclaration concernant un nombre d'activités qui ont eu lieu depuis la séance précédente du Comité.

Faits nouveaux dans le processus de paix du Moyen-Orient et situation dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem

L'Observateur permanent de la Palestine fait une déclaration.

Le Président répond à la déclaration.

Rapport du Président sur la Réunion africaine des Nations Unies d'appui aux droits inaliénables du peuple palestinien, 29 et 30 juin, et sur le Forum des Nations Unies des sociétés civiles d'appui au peuple palestinien, 1er juillet 2004, Cape Town

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont également faites par les représentants de l'Afrique du Sud, du Mali et de la Palestine.

Rapports du Président sur la trente et unième session de la Conférence islamique des Ministres des affaires étrangères, 14 au 16 juin 2004, Istanbul et sur la cinquième session ordinaire du Conseil exécutif et la troisième session ordinaire de l'Assemblée de l'Union africaine, 30 juin au 3 juillet 2004, Addis-Abeba

Le Président fait une déclaration.

États des préparatifs de la Conférence internationale de la société civile à l'appui du peuple palestinien, 13 et 14 septembre 2004, Siège de l'Organisation des Nations Unies (Document de travail No 5)

Le Président fait une déclaration.

Le Comité approuve le Document de travail No 5.

Accréditation des organisations de la société civile auprès du Comité (Document de travail No 6)

Le Président fait une déclaration.

Le Comité approuve le Document de travail No 6.

Aperçu des séances tenues hors Siège

Vendredi 6 août 2004

Assemblée générale

Commission du droit international
Cinquante-sixième session
Office de Nations Unies à Genève

2830e séance

Fragmentation du droit international : difficultés découlant de la diversification et du développement du droit international . . . . . [8]

La Commission adopte le Chapitre X relatif à la question (A/CN.4/L.659), tel que modifié.

Autres décisions et conclusions de la Commission

La Commission adopte le Chapitre XI relatif à la question (A/CN.4/L.660), tel que modifié.

Résumé des travaux de la Commission à sa cinquante-sixième session

La Commission adopte le Chapitre II relatif à la question (A/CN.4/L.651), tel que modifié.

Points sur lesquels des observations seraient particulièrement intéressantes pour la Commission

La Commission adopte le Chapitre III relatif à la question (A/CN.4/L.652), tel que modifié.

Introduction

La Commission adopte le Chapitre I relatif à la question (A/CN.4/L.650), tel que modifié.

Adoption du rapport

La Commission adopte le rapport de sa cinquante-sixième session en entier et termine ainsi ses travaux pour cette session.

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

Comité pour l'élimination de la discrimination raciale
Soixante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

1651e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention . . . . . [4]

Le Comité poursuit l'examen du quinzième au dix-septième rapports périodiques du Bélarus, présentés en un document (CERD/C/431/Add.9).

1652e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention . . . . . [4]

Le Comité commence l'examen des sixième et septième rapports périodiques de la Mauritanie, présentés en un document (CERD/C/421/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie sont présents à la séance et présentent le rapport de leur Gouvernement.

Rectificatif

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Réunion des États parties
Treizième réunion

Rectificatif à l'aperçu de la 1re séance de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (voir *Journal* No 2004/151 p. 7) : le paragraphe sous *Élection, conformément aux dispositions des paragraphes 4 et 5 de l'article 17 de la Convention, des 11 membres du Comité devant remplacer ceux dont le mandat arrive à expiration le 31 décembre 2004 (CEDAW/SP/2004/3)* doit se lire comme suit :

Les personnes suivantes sont élues pour un mandat de quatre ans, prenant effet le *1er janvier 2005 et expirant le 31 décembre 2008* : Mme Mary Shanthi Dairiam (Malaisie), Mme Magalys Arocha Dominguez (Cuba), Mme Françoise Gaspard (France), Mme Tiziana Maiolo (Italie), Mme Silvia Pimentel (Brésil), Mme Hanna Beate Schöpp-Schilling (Allemagne), Mme Heisoo Shin (République de Corée), Mme Glenda P. Simms (Jamaïque), Mme Anamah Tan (Singapour), Mme Maria Regina Tavares da Silva (Portugal), et Mme Zou Xiaoqiao (Chine).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Amendement au premier paragraphe de l'article 20 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 22 décembre 1995

Acceptation : Lituanie (5 août 2004[1])

Convention sur les missions spéciales. New York, 8 décembre 1969

Adhésion : Lituanie (5 août 2004[1])

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Ratification : Lituanie (5 août 2004[1])

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Adhésion : Lituanie (5 août 2004[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Objection aux déclarations formulées par la Jordanie lors de la ratification : États-Unis d'Amérique (6 août 2004[1])

Cérémonie de signature et de dépôt des traités
Thème 2004 : Traités sur la protection des civils
Siège de l'Organisation des Nations Unies
(21 au 24 septembre 2004)

Signature et dépôt d'instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général

La cérémonie de signature et de dépôt de traités aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 21 au 24 septembre 2004. Les dispositions nécessaires, notamment la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à ces actes.

Les délégations ayant notifié au Secrétaire général, en réponse à sa lettre en date du 12 mars 2004, leur intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux sous sa garde, en particulier aux traités se rapportant à la protection des civils, ou celles qui entendent le faire, sont priées de contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques pour prendre rendez-vous le plus tôt possible (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-3942; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Les délégations sont aussi priées de soumettre à la Section des traités les copies des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, avec les textes des déclarations et réserves éventuelles, et, le cas échéant, les pleins pouvoirs pour vérification, au plus tard le 13 septembre 2004.

Il est rappelé que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités *ès qualités* à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité.

La publication *Traités multilatéraux : Pour une participation universelle - Thème 2004 : Traités sur la protection des civils* est couramment distribuée à toutes les missions permanentes à New York. Cette publication contient une liste des 24 traités se rapportant à la protection des civils, accompagnée des résumés de leurs dispositions principales et des clauses finales pertinentes et indiquant leur état au 26 mars 2004. Cette information est également disponible sur le site Web de la collection des traités des Nations Unies (http://untreaty.un.org/). En outre, les textes et l'état des traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général peuvent être consultés sur le site Web mentionné ci dessus sous la rubrique Statut des traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général.

De plus amples informations concernant l'exigence des pleins pouvoirs et le dépôt d'instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (y compris des modèles d'instrument) figurent dans le Manuel des traités, que l'on peut également consulter sur le site Web du RTNU.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Cérémonie de signature et de dépôt des traités sur le transport en transit
Siège de l'Organisation des Nations Unies
(21 au 24 septembre 2004)

Dépôt d'instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général

La cérémonie relative aux traités sur le transport en transit sera organisée dans le cadre de la cérémonie de signature et de dépôt de traités de 2004, qui aura lieu du 21 au 24 septembre 2004 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Les délégations ayant notifié au Secrétaire général, en réponse à sa lettre du 28 mai 2004, leur intention de déposer des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion concernant les traités relatifs au transport en transit, ou celles qui entendent le faire, sont priées de contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques pour prendre rendez-vous le plus tôt possible (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-3942; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Les délégations sont également priées de soumettre à la Section des traités les copies des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, avec les textes des déclarations, réserves et notifications éventuels, pour vérification, au plus tard le lundi 13 septembre 2004.

Un résumé des principales dispositions et des avantages des traités relatifs au transport en transit ainsi que les textes de ceux-ci sont actuellement distribués à toutes les missions permanentes à New York. Intitulés Issues Note on Selected International Transit Transport Conventions et Selected International Conventions and Agreements on Transit Transport - Compilation of Electronic Texts, ces documents ainsi que d'autres informations pertinentes concernant le séminaire tenu le 8 juillet 2004 sont disponibles sur les sites Web du Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement (www.un.org/ohrlls), de la Commission économique pour l'Europe (www.unece.org) et de la collection des traités des Nations Unies (http://untreaty.un.org). La collection des traités des Nations Unies contient également l'état des traités relatifs au transport en transit.

Autres annonces

Journée internationale des populations autochtones

La célébration de la journée internationale des populations autochtones du lundi 9 août 2004 aura lieu à 13 h 15 dans la salle des pas perdus de l'Assemblée générale. La célébration est organisée par le secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones de l'ONU, Division des politiques sociales et du développement social, DAES, le Département de l'information et le Comité des ONG sur la Décennie internationale des populations autochtones. Les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les membres des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et des médias sont invités.

Informations générales

Nouveaux timbres des Nations Unies

Le jeudi 12 août 2004, l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies (APNU) émettra une série de six timbres commémoratifs et trois plaquettes de prestige sur le thème "Patrimoine mondial – Grèce". On peut se procurer plus de détails dans la circulaire ST/IC/2004/30.

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'août 2004 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Cameroun
S.E. M. Martin Belinga-Eboutou

États d'Asie :
Yémen
S.E. M. Abdullah M. Alsaidi

États d'Europe orientale :
Albanie
S.E. M. Agim Nesho

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Pérou
S.E. M. Marco Balarezo
Chargé d'affaires par intérim

États d'Europe occidentale et autres États :
Malte
S.E. M. Victor Camilleri

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence néerlandaise de l'Union européenne :
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 6 août 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-neuvième session
A/59/134	Point 20 de la liste préliminaire — Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux — Question du Sahara occidental — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/59/137	Point 67 g) de la liste préliminaire — Désarmement général et complet : missiles — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/59/182	Point 67 h) de l'ordre du jour provisoire — Examen et application du Document de clôture de la douzième session extraordinaire de l'Assemblée générale : mesures de confiance à l'échelon régional : activités du Comité consultatif permanent des Nations Unies chargé des questions de sécurité en Afrique centrale — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/59/190	Point 103 de l'ordre du jour provisoire — Promotion et protection des droits de l'enfant — État de la Convention relative aux droits de l'enfant — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
	Dixième session extraordinaire d'urgence
A/RES/ES-10/15	Point 5 — Avis consultatif de la Cour internationale de Justice sur les *Conséquences juridiques de l'édification d'un mur dans le territoire palestinien occupé*, y compris à l'intérieur et sur le pourtour de Jérusalem-Est [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2004/20/Add.16	Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R]
S/2004/573	Lettre datée du 16 juillet 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2004/617	Lettre datée du 30 juillet 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République islamique d'Iran auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/619	Lettre datée du 23 juillet 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2004/620	Lettre datée du 27 juillet 2004, adressée au Secrétaire général par le Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/2004/621	Lettre datée du 3 août 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/PRST/2004/29	Déclaration du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]

S/Agenda/5017 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

S/Agenda/5018 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Deuxième session ordinaire de 2004

DP/2004/38 Point 2 de l'ordre du jour provisoire — Questions financières, budgétaires et administratives — Rapport du Bureau des services d'achats interorganisations pour l'exercice biennal 2002-2003 [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.